

PHILIPS

Bezdrôtový reproduktor
TAS7000E



Používateľská príručka

Zaregistrujte si svoj výrobok a získajte podporu na lokalite:

www.philips.com/support

Obsah

1 Dôležité upozornenie	2
Bezpečnosť	2
Starostlivosť o výrobok	3

2 Váš bezdrôtový reproduktor	4
Čo obsahuje balenie	4
Prehľad reproduktora	4

3 Začíname	5
Nabíjanie vstavanej batérie	5
Vymeniteľná batéria	5
Zapnúť/vypnúť	6

4 Prehrávanie hudby zo zariadení Bluetooth	6
Pripojenie reproduktora k zariadeniu Bluetooth	6
Svetelná kontrolka Bluetooth	7
Ovládanie prehrávania	7

5 Auracast™	7
Vysielanie Auracast™	7
Prijímač Auracast™	8
Párovanie pre stereo režim	8

6 Ďalšie funkcie	8
Nastavenie osvetlenia	8
Počúvanie externého zariadenia	9
Pripojenie externého mikrofónu	9

7 Aplikácia Philips Entertainment	10
Stiahnutie aplikácie	10
Párovanie aplikácie s reproduktorom Bluetooth	10
Ovládanie zvuku	11
Svetelný efekt	11
Ovládanie karaoke	11
Ovládanie zvuku	12
Všeobecné nastavenia	12
Virtuálne diaľkové ovládanie	13
Používateľská príručka	14

8 Informácie o výrobku	14
-------------------------------	-----------

9 Riešenie problémov	15
Všeobecné informácie	15
Bluetooth	16

10 Poznámka	16
Dodržiavanie predpisov	16
Starostlivosť o životné prostredie	16
Poznámka k ochrannej známke	17

1 Dôležité upozornenie

Bezpečnosť

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá hodnote napätia, ktorá je uvedené na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Reproduktor nesmie byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.
- Na reproduktor neumiestňujte žiadny zdroj nebezpečenstva (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Dbajte na to, aby bol okolo reproduktora dostatočný priestor na vetranie.
- Reproduktor bezpečne používajte v prostredí s teplotou medzi 0 a 40 °C.
- Používajte iba tie prídavné zariadenia a príslušenstvo, ktoré určil výrobca.
- Výrobok nevystavujte kvapalinám bez odstránenia káblového pripojenia. Výrobok nevystavujte vode počas nabíjania. Môže to mať za následok trvané poškodenie reproduktora alebo zdroja napájania. Chemikálie, sol' alebo „cudzie častice“ v bazéne alebo v oceáne môžu časom poškodiť vodotesné tesnenia alebo povrch konektora, ak sa po skončení používania včas neopláchnu. Reproduktor nenabíjajte, keď sa naň rozleje kvapalina alebo po oplachovaní, až kým nebude úplne suchý a čistý. Pri nabíjaní vlhkého reproduktora môže dôjsť k jeho poškodeniu.

Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérie

- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie vymeňte iba za rovnaký alebo rovnocenný typ.
- Batéria (batériový blok alebo vložené batérie) sa nesmie vystavovať nadmernému teplu, ako napríklad slnečné svetlo, oheň a podobne.
- Batéria, ktorá sa prevádzkuje, skladuje alebo prepravuje pri veľmi vysokých alebo nízkych teplotách a pri nízkom tlaku pri vysokých nadmorských výškach, môže predstavovať bezpečnostné riziko.
- Batériu nevymieňajte za nesprávny typ, ktorý môže ohroziť bezpečnosť (napríklad niektoré typy lítiových batérií).
- Likvidácia batérie jej odhodením do ohňa, v horúcej rúre alebo mechanickým rozdrvením môže viesť k výbuchu.
- Batéria ponechaná na mieste s veľmi vysokou teplotou okolia alebo v prostredí s veľmi nízkym tlakom vzduchu môže vybuchnúť alebo z nej môže uniknúť horľavá kvapalina alebo plyn.

Starostlivosť o výrobok

- Na čistenie tohto výrobku používajte iba handričku s mikrovláknami.
- Upozorňujeme, že vaše zariadenie obsahuje vstavané batérie. Nabíjacia kapacita lítiových batérií sa časom zníži pre ich samovybíjacie vlastnosti.

Aby sa zabezpečila dlhá životnosť batérie v zariadení, keď sa nepoužíva, odporúčame nabiť vstavanú lítiovú batériu každých 6 mesiacov na približne 50 %.



Výstraha

- Z reproduktora nikdy neodmontúvajte kryt.
- Na žiadnu časť tohto reproduktora nenanášajte žiadne mazadlo.
- Tento reproduktor umiestnite na rovnú, tvrdú a stabilnú plochu.
- Tento reproduktor nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Tento reproduktor používajte iba vnútri. Tento reproduktor uchovávajte mimo dosahu vody, vlhkosti a predmetov naplnených tekutinou.
- Tento reproduktor uchovávajte mimo priameho slnečného svetla, otvoreného ohňa alebo zdroja tepla.
- Ak je batéria vymenená za nesprávny typ, existuje riziko výbuchu.

2 Váš bezdrôtový reproduktor

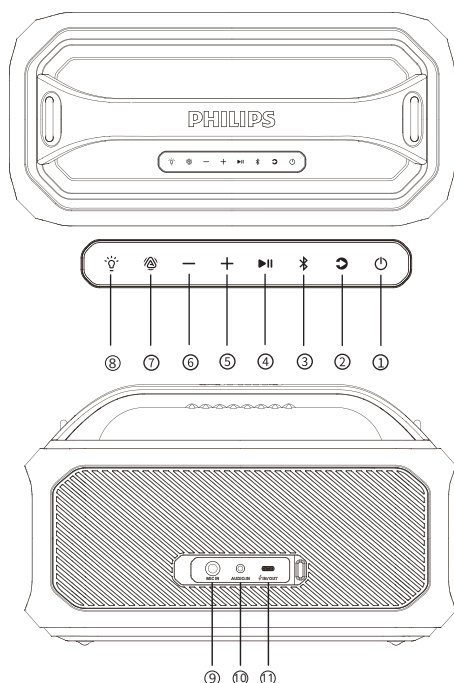
Gratulujeme vám k vášmu nákupu a vítajte v Philips! Aby ste mohli plne využiť výhody podpory, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte si svoj výrobok na www.philips.com/support.

Čo obsahuje balenie

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Reproduktor
- Kábel USB
- Sprievodca rýchlym spustením/ bezpečnostný list/záruka

Prehľad reproduktora



- ① Reproduktor zapnúť alebo vypnúť
- ② Výber zdroja zvuku
- ③ Stlačiť a podržať pre vstup do režimu párovania alebo odpojte pripojené zariadenie Bluetooth
- ④ Prehrávanie alebo pozastavenie prehrávania zvuku
- ⑤ Nastavenie zvýšenia hlasitosti
- ⑥ Nastavenie zníženia hlasitosti
- ⑦
 - Stlačiť pre vstup/spustenie opakovaného vyhľadávania režimu prijímača Auracast™
 - Dvakrát stlačiť pre vstup /ukončenie režimu „TWS“
 - Ak chcete zapnúť/vypnúť režim vysielania Auracast™, stlačte toto tlačidlo a podržte ho stlačené na 3 sekundy
- ⑧ Nastaviť svetelný režim
- ⑨ **MIC IN (VSTUP PRE MIKROFÓN)**
Pripojenie externého mikrofónu
- ⑩ **AUDIO IN (ZVUKOVÝ VSTUP)**
Pripojiť externé zvukové zariadenia
- ⑪ **IN / OUT (VSTUP / VÝSTUP)**
 - Nabíjanie vstavanej batérie
 - Nabíjanie externého zariadenia

3 Začíname

Vždy postupujte podľa pokynov v tejto kapitole.

Nabíjanie vstavanej batérie

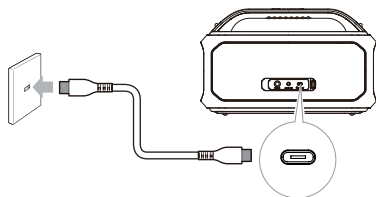
Reproduktor napája vstavaná dobíjateľná batéria.

Poznámka

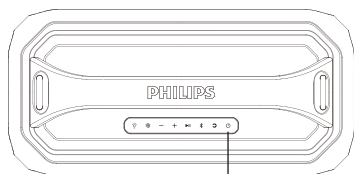
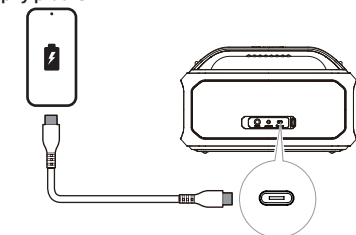
- Pred používaním úplne nabite vstavanú batériu.

Dodaný kábel USB zapojte do konektora USB-C na reproduktore a elektrickej zásuvky (5 V = 3 A).

5 V = 3 A, 9 V = 2 A, 12 V = 2,25 A,
15 V = 2 A, 20 V = 1,8 A



Výstupný prúd: 5 V = 2 A



Svetelná LED kontrolka
napájania

- ↳ Počas nabíjania reproduktora sa LED svetelná kontrolka napájania zmení na červenú.
- ↳ Keď je reproduktor úplne nabitý, LED svetelná kontrolka napájania zhasne.
- ↳ Keď je batéria nabitá na menej ako 20 %, každých 60 sekúnd budete počuť hlasovú výzvu.
- ↳ Keď je batéria nabitá na menej ako 2 %, reproduktor sa vypne.

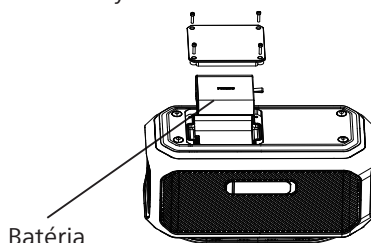


Upozornenie

- Nebezpečenstvo poškodenia reproduktora! Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá hodnote napätia, ktorá je uvedené na zadnej alebo spodnej strane reproduktora.
- Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom! Pri odpájaní kábla USB vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Používajte iba kábel USB, ktorý určil výrobca, alebo ktorý sa predáva s týmto reproduktorom.

Vymeniteľná batéria

Dvierka batérie sa nachádzajú na spodnej strane a sú pripevnené štyrmi skrutkami. Po odstránení skrutiek sa dá batéria jednoducho vymeniť.



Je možné použiť len batériu Philips TACR5002BA/00.

Zapnúť/vypnúť

Reproduktor zapnete stlačením tlačidla .

↳ Budete počuť hlasovú výzvu.

Ak chcete reproduktor vypnúť, znova stlačte tlačidlo .

↳ Budete počuť hlasovú výzvu.



Poznámka

- Ak sa 15 minút nebude prijímať žiadny zvukový signál zo zdroja Bluetooth/Auracast/USB/audio in, reproduktor sa automaticky vypne.

4 Prehrávanie hudby zo zariadení Bluetooth

Pripojenie reproduktora k zariadeniu Bluetooth

S týmto reproduktorom si môžete vychutnávať zvuk zo svojho zariadenia Bluetooth.



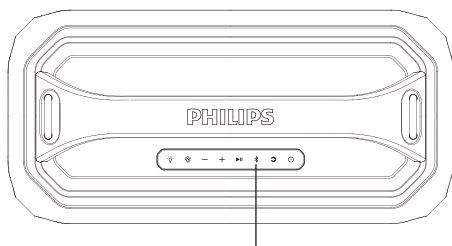
Poznámka

- Skontrolujte, či je vo vašom zariadení zapnutá funkcia Bluetooth.
- Maximálna vzdialenosť na párovanie reproduktora a vášho zariadenia Bluetooth je 30 metrov (99 stôp).
- Uchovávajte ďalej od iných elektronických zariadení, ktoré môžu spôsobovať rušenie.

1. Reproduktor zapnete stlačením tlačidla . Keď pomaly bliká modrá svetelná kontrolka, automaticky vstúpi do režimu párovania cez Bluetooth. Do režimu párovania cez Bluetooth môžete vstúpiť aj stlačením a podržaním tlačidla .
2. Povoľte Bluetooth a v zozname zariadení Bluetooth svojho zariadenia vyberte „**Philips S7000E**“ na párovanie.
3. Ak chcete spustiť prenos, prehrajte zvuk vo vašom zariadení Bluetooth.

Svetelná kontrolka Bluetooth

Svetelná kontrolka LED	Stav Bluetooth
Rýchle bliká modrá svetelná kontrolka	Pripravené na párovanie
Pomaly bliká modrá svetelná kontrolka	Opätovné pripojenie naposledy pripojeného zariadenia
Svieti modrá	Pripojené



Svetelná kontrolka LED Bluetooth

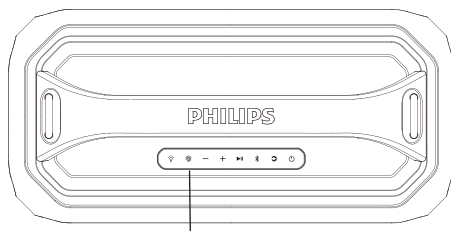
Ovládanie prehrávania

Počas prehrávania hudby

- Stlačením prehrávanie pozastavte alebo obnovte
- ▶▶ Dvojitým stlačením prehrajte ďalšiu skladbu
- Trojnásobným stlačením prehrajte predchádzajúcu skladbu
- /+ Krátkym stlačením znížte/zvýšte hlasitosť o jednu úroveň
- Stlačiť a podržať pre plynulé zníženie/zvýšenie hlasitosti

5 Auracast™

Pomocou **Auracast™** spárujete s ďalším reproduktorom S7000E pre príjem stereo vysielania (TWS) z iných reproduktorov alebo spustíte svoje vlastné vysielanie do iných kompatibilných reproduktorov.



Svetelná kontrolka LED Auracast



Vysielanie Auracast™

V tomto výrobku je **Public** (nešifrované vysielanie) predvolené nastavenie vysielania Auracast™. Môžete si vybrať **Personal** (šifrované vysielanie) a heslo nastaviť heslo v položkách **aplikácii Philips Entertainment => General Settings => Auracast™ Broadcaster**.

1. Vysielanie spustíte stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy alebo v položke **aplikácii Entertainment** vyberte **Setup PartyLink mode** v možnosti **General Settings**. Svetelná kontrolka LED Auracast™ na výrobku sa zmení na fialovú (Public)/žltú (Personal) a zaznie hlasová výzva.
2. Vysielanie zastavte tak, že tlačidlo  znova stlačíte a podržíte na 3 sekundy alebo vyberte možnosť **Unlink** v aplikácii. Svetelná kontrolka LED Auracast™ zhasne a zaznie hlasová výzva.

Prijímač Auracast™

1. Vysielanie vyhľadávajte stlačením tlačidla  alebo prejdite do aplikácie Entertainment a prepnite do **Auracast™ Receiver** v položke **Source control**. Svieta azúrová svetelná kontrolka LED Auracast™ a zaznie hlasová výzva.

Tento reproduktor automaticky vyhľadá vysielania Auracast™ v blízkosti a pripojí sa k nezašifrovanému vysielaniu s najsilnejším signálom.

2. Vysielanie zastavte tak, že stlačíte a podržíte tlačidlo  na 3 sekundy alebo vyberte možnosť aplikácie.

Párovanie pre stereo režim

Na vytvorenie efektu stereo zvuku sa môžu navzájom spárovať dva rovnaké bezdrôtové reproduktory (Philips S7000E).

1. Na začiatok, ako primárny reproduktor sa bude používať ten, ktorý je pripojený k zariadeniu Bluetooth. Dvakrát stlačte tlačidlo  na obidvoch reproduktoroch, zaznie hlasová výzva a počas párovania svieti biela svetelná kontrolka LED Auracast a po pripojení sa zmení na ružovú.
2. V režime stereo sú všetky operácie zosynchronizované medzi obidvoma reproduktormi. Z ľubovoľného reproduktora môžete ovládať prehrávanie, nastavovanie hlasitosti a zmeniť svetelný režim.
3. Ak chcete ukončiť, na ľubovoľnom reproduktore dvakrát stlačte tlačidlo .

6 Ďalšie funkcie

Nastavenie osvetlenia

Na reproduktore alebo prostredníctvom  v aplikácii  ovládajte svetelný efekt.



Light Effect

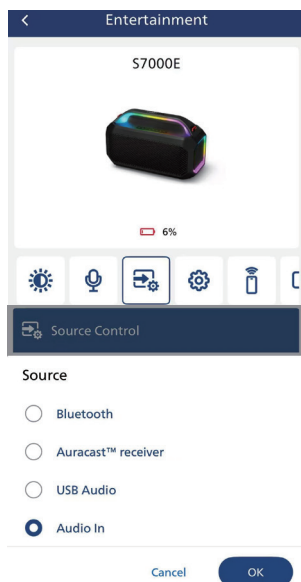
- ☐ Off
- ☒ Mode 1
- ☐ Mode 2
- ☐ Mode 3
- ☐ Mode 4
- ☐ Mode 5

Cancel

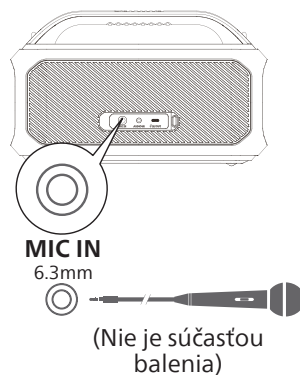
OK

Počúvanie externého zariadenia

- Pomocou kábla s 3,5 mm konektorom (nie je súčasťou balenia) pripojte externé zariadenie prostredníctvom portu AUX IN na reproduktore. Stlačením tlačidla  na **Audio In** spustíte prehrávanie zvuku alebo vyberte v aplikácii.
- Alebo pomocou kábla USB-C do A (nie je súčasťou balenia) zapojte tento výrobok do prenosného počítača/zariadení a zvuk prehrajte vo svojom zariadení tak, že vyberiete Philips S7000E USB. Stlačením tlačidla  na **USB** spustíte prehrávanie zvuku alebo vyberte v aplikácii.



Pripojenie externého mikrofónu



7 Aplikácia Philips Entertainment

Naša praktická sprievodná aplikáciu vám umožní vybrať zdroj, ovládať prehrávanie a Basy+, prepínať medzi rôznymi svetelnými režimami, kontrolovať výdrž batérie a viac. Režim PartyLink v aplikácii okrem toho zjednodušuje pripojenie k ďalším reproduktorm prostredníctvom Auracast™ pre ešte väčší zvuk.

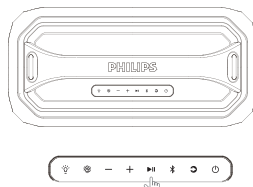
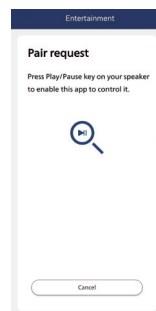
Stiahnutie aplikácie

Aplikáciu si stiahnite tak, že nasnímate kód QR/stlačíte tlačidlo „Stiahnuť“ alebo v Apple App Store alebo Google Play vyhľadajte položku „Philips Entertainment“.



philips.to/entapp

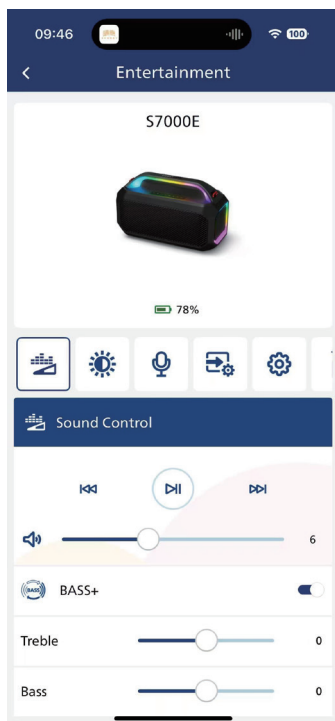
Párovanie aplikácie s reproduktorom Bluetooth



- 1 Philips S7000E vyhľadajte tak, že otvoríte aplikáciu Philips Entertainment vo svojom mobilnom zariadení a stlačíte „Add device +“. Vo vašom mobilnom zariadení musí byť zapnuté rozhranie Bluetooth.
- 2 Pri prvom pripojení aplikácie k vášmu reproduktoru budete vyzvaní, aby ste ju spárovali s reproduktorom. Na reproduktore stlačíte tlačidlo ►|| a potvrdíte pripojenie aplikácie.

Po spojení reproduktora s aplikáciou Entertainment si môžete užívať ďalšie funkcie a jednoducho nastavovať svoje preferencie.

Ovládanie zvuku



Svetelný efekt



Light Effect

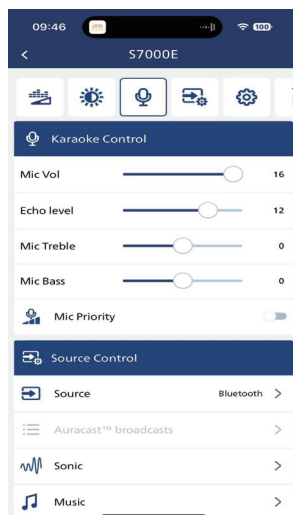
- ☐ Off
- ☒ Mode 1
- ☐ Mode 2
- ☐ Mode 3
- ☐ Mode 4
- ☐ Mode 5

Cancel

OK

Ovládanie karaoke

Po zapojení mikrofónu (nie je súčasťou balenia) do portu MIC IN ho môžete nakonfigurovať prostredníctvom aplikácie.



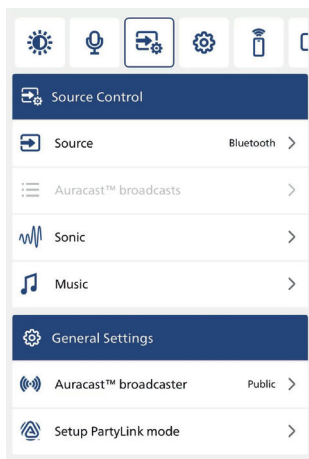
Ovládanie zvuku

Stlačením ikony  v aplikácii vyberte

 Bluetooth / Auracast receiver / USB

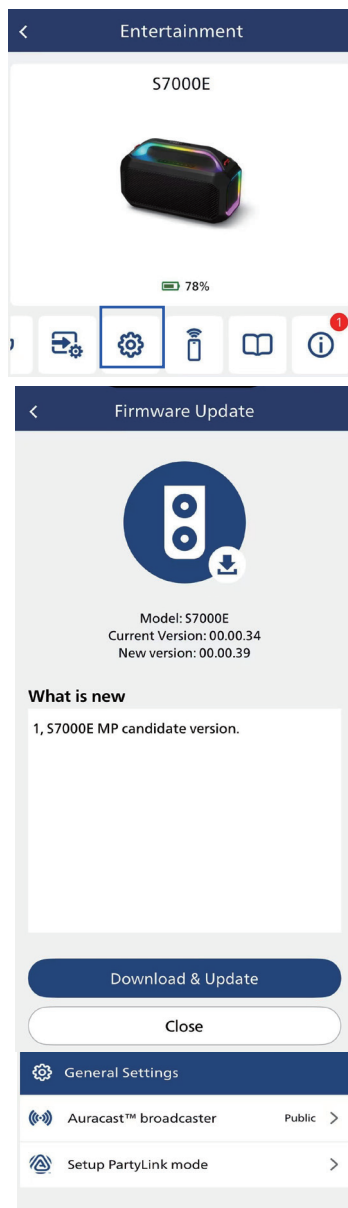
 Relaxation / Concentration / Masking

 Generative / Ambient / Nature

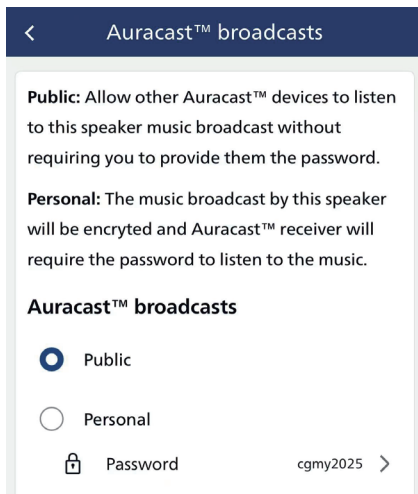


Všeobecné nastavenia

Ikona  vás upozorní, že je k dispozícii nový firmvér na aktualizáciu.



Vysielania Auracast™



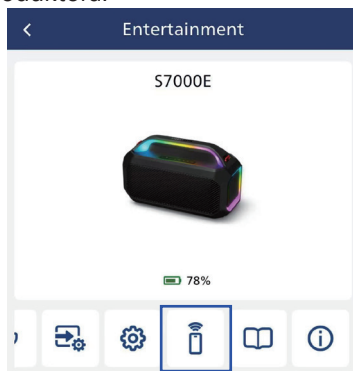
Nastavenie režimu PartyLink

Ak si chcete zakúpiť viac reproduktorov S7000E alebo ďalší reproduktor Philips (podpora Auracast™) a užívať si PartyLink, postupovaním podľa krokov v aplikácii ich môžete ľahko spárovať.



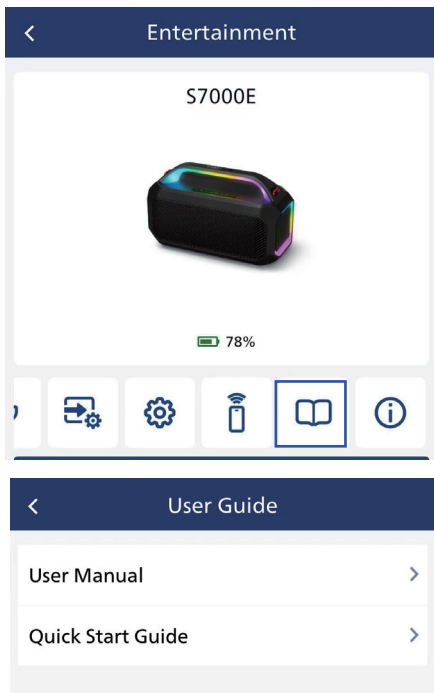
Virtuálne diaľkové ovládanie

Ikony ponuky posúvajte doľava, kým nenájdete ikonu . Jej stlačením prejdite do rozhrania virtuálneho diaľkového ovládania. Pomocou virtuálneho diaľkového ovládania môžete prehrávať hudbu a upravovať akékoľvek nastavenia reproduktora.



Používateľská príručka

Ikony ponuky posúvajte doľava, kým nenájdete ikonu . Ak požadujete viac informácií o používaní tohto reproduktora, jeho stlačením zobrazíte používateľskú príručku a sprievodcu rýchlym nastavením.



8 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku podliehajú zmenám bez predchádzajúceho oznámenia.

Všeobecné informácie

Nabíjací port USB-C	5 V $\Rightarrow$ 3 A, 9 V $\Rightarrow$ 2 A, 12 V $\Rightarrow$ 2,25 A, 15 V $\Rightarrow$ 2 A, 20 V $\Rightarrow$ 1,8 A
Výstup nabíjania USB-C	5 V $\Rightarrow$ 2 A
Vstavaná lítiová batéria	5200 mAh
Rozmery (Š x V x H)	312x188x149,5 mm
Hmotnosť (hlavný reproduktor)	2,844 kg
Prevádzková teplota okolia	0 až 40 °C

Reproduktor

Výstupný výkon (RMS)	50 W basový reproduktor 40 W THD 10 % výškový reproduktor 10 W THD 1 %
Kmitočtová odozva	60 Hz-20 kHz
Pomer signálu k šumu	>82 dB
Impedancia	4 Ω
Maximálny príkon	55 W
Ovládač	D 115 * Š 90 mm

Výškový reproduktor

Impedancia	4 Ω
Maximálny príkon	13 W
Ovládač	Priemer 39,5 mm
Pasívne chladiče	2

Bluetooth

Verzia Bluetooth	5.4
Kmitočtové pásmo	2 402 až 2 480 MHz
Maximálny prenosový výkon	≤10 dBm
Kompatibilné profily Bluetooth	Podporuje A2DP/AVRCP
Dosah Bluetooth	voľný priestor Bluetooth až 30 m, TWS až 10 m

9 Riešenie problémov



Výstraha

- Z reproduktora nikdy neodmontúvajte kryt.

Aby sa zachovala záruka, reproduktor sa nikdy nepokúšajte sami opravovať. Ak sa vám pri používaní tohto reproduktora vyskytnú nejaké problémy, pred požiadanim o servis skontrolujte nasledovné body. Ak sa problém nedá odstrániť, prejdite na internetovú stránku Philips (www.philips.com/support). Keď kontaktujete Philips, reproduktor musíte mať nablízku a musia byť k dispozícii číslo modelu a výrobné číslo.

Všeobecné informácie

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že reproduktor je úplne nabitý.
- Uistite sa, že konektor USB na reproduktore je správne pripojený.
- Keď reproduktor nebude do 15 minút prijímať žiadny zvukový signál, ako funkcia úspory energie sa automaticky vypne.

Žiadny zvuk

- Hlasitosť nastavte na tomto reproduktore.
- Hlasitosť nastavte na pripojenom zariadení.
- Uistite sa, že zariadenie Bluetooth je v prevádzkovom dosahu.

Reproduktor nereaguje

- Reštartujte reproduktor.

Bluetooth

Zlá kvalita zvuku po pripojení k zariadeniu so zapnutou funkciou Bluetooth

- Zlý príjem cez Bluetooth. Zariadenie presuňte bližšie k tomuto reproduktoru alebo odstráňte prekážku medzi nimi.

Vo vašom zariadení Bluetooth sa nedá nájsť [Philips S7000E] na párovanie

- Stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy vstúpte do párovania cez Bluetooth a skúste to znova.

Nedá sa pripojiť k zariadeniu Bluetooth

- V zariadení nie je zapnutá funkcia Bluetooth. V návode na používanie vyhľadajte postup povolenia tejto funkcie.
- Reproduktor nie je v režime párovania.
- Tento reproduktor je už pripojený k inému zariadeniu s povoleným Bluetooth. Odpojte a skúste znova.

10 Poznámka

Akkoľvek zmeny alebo úpravy tohto zariadenia, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited, môžu viesť ku zákazu používania zariadenia používateľom.

Dodržiavanie predpisov



TP Vision Europe B.V. týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RED 2014/53/EU a UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Toto vyhlásenie o zhode nájdete na lokalite www.philips.com/support.

Starostlivosť o životné prostredie

Likvidácia starého výrobku a batérie



Tento výrobok je navrhnutý a vyrobený z vysokokvalitných materiálov a súčastí, ktoré možno recyklovať a znova použiť.



Tento symbol na produkte znamená, že sa naň vzťahuje európska smernica č. 2012/19/EU.

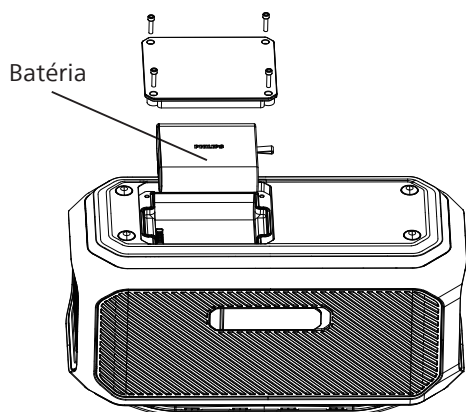


Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EU) č. 2023/1542. Tieto batérie sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.



Tento symbol označuje napätie jednosmerného prúdu. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu eklektických a elektronických odpadových výrobkov a batérií. Dodržujte miestne predpisy a výrobok a batérie nikdy nelikvidujte spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Odstránenie vstavanej batérie.



Iba na ilustračné účely

Poznámka k ochrannej známke



Slovná ochranná známka Bluetooth® a logá sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited ich môže kedykoľvek používať na základe licencie. Ďalšie ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.



Slovné označenie Auracast™ a logá sú ochrannými značkami vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a MMD Hong Kong Holding Limited môže tieto značky používať na základe licencie. Ďalšie ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.



Vytváranie neautorizovaných kópií materiálov, ktoré sú chránené proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, vysielaní a zvukových nahrávok, sa môže považovať za porušenie autorského práva a predstavovať trestný čin. Toto zariadenie sa nesmie používať na takéto účely.



Špecifikácie podliehajú zmene bez oznámenia.

Philips a emblém štítu Philips sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie.

Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo niektorej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited vystupuje v súvislosti s týmto produktom ako ručiteľ.

TAS7000E_00_UM_SK_V1.0

